

## INSIDE THIS ISSUE:

- + 20 Años de Reflexión
- + Presentaciones
- + Actualización de la Marca
- + Dos décadas hacia la Eternidad
- + ¿Se ha producido un Impacto?
- + Alabanzas y Oración
- + Misiones Vitales

“Estamos muy agradecidos por hacer esto con nosotros; por supuesto fue un trabajo en equipo. Que Dios nos dé la protección perfecta para continuar recordando el pasado e imaginando el futuro, agradeciendo a las maravillosas personas que amamos y compartiendo con ellas, cuando se muestra una palpable providencia de la divinidad que hace crecer nuestra fe.”

—Peter A. Cole, MD



## 20 AÑOS DE REFLEXION

POR PETER A. COLE, M.D. - *Presidente de Scalpel At The Cross*

Tres principales sorpresas brillan para mí al reflexionar sobre dos décadas de Scalpel: gente maravillosa, providencia palpable y protección perfecta. Las tres se entrelazan y se mezclan de manera tan intrincada que muestra el diseño de un maestro, y ese fue precisamente el objetivo de Scalpel At The Cross.

Ciertamente no empezó así. No teníamos una clara visión de lo que iba a ser, ni en lo que se ha convertido. Comenzamos con un simple proyecto familiar, una casa, un hogar en la jungla para visitar a amigos médicos que estaban interesados en trabajar en un hospital del Amazonas para ayudar a pacientes que de otro modo no tendrían esperanza alguna. Lo primordial era simplemente escuchar y permanecer abiertos a lo que Dios quisiera de nosotros.

Fue necesario el espíritu asociativo de Craig y Heather Gahagen para pensar en una modesta misión médica. Esta pareja de ideas afines se hizo muy amiga nuestra y en la década de 1990, residía en la selva como misioneros en una base de aviación propiedad del South American Mission (SAM), con dos aviones; los cuatro éramos francamente peligrosos, diría yo. **Gente maravillosa.**

Fue un milagro que tuviéramos la oportunidad de comprar un terreno del SAM para construir un albergue para huéspedes con capacidad para dieciséis personas, dentro del seguro recinto del complejo, cariñosamente conocido como Jungle Bunks.

De hecho, la mitad del terreno está bajo el agua la mitad del año debido a las lluvias en el Amazonas, que hace imposible el aterrizaje de aviones, pero perfecta para nosotros. La venta se retrasó durante años por aquellos que afirmaban que la misión se había retrasado o perdido la iniciativa, pero el nombramiento para un año de un director de campo del SAM que conocíamos nos dio luz verde para activar la compra; y rápidamente clavamos una bandera en el suelo. **Providencia palpable.**

Aunque hemos pasado por la confiscación de suministros médicos, mordeduras de serpientes venenosas y de monos salvajes a miembros del equipo, la venganza del Machu Picchu, más de una docena de neumáticos pinchados, tarántulas aterradoras, cancelaciones de vuelos, autoclaves averiados y robo de equipos, por la gracia y misericordia de Dios, nunca hemos perdido a un paciente a pesar de las numerosas e importantes intervenciones

Continúa en página 2

## 20 AÑOS DE REFLEXION

reconstructivas realizadas, y hemos devuelto a todos nuestros cientos de viajeros estadounidenses a casa sanos y salvos. **Protección perfecta.**

Estoy encantado y, al mismo tiempo, asombrado por las tres Directoras de Misión, cada una con más de cinco años de servicio, que han engrandecido a Scalpel At The Cross. Lisa Schroder, Peggy Gasior y Kara Rodriguez se encuentran entre las personas más impresionantes con las que he tenido el privilegio de trabajar en toda mi carrera, y estas mujeres de gran fe aceptaron sacrificarse por Scalpel. Lisa tiene una moral de trabajo implacable, no teme los grandes desafíos y su mente estratégica fue de gran ayuda para crear una base sólida sobre la que construir.

Peggy es una de las personas más empáticas y sociables. Lo supe desde siempre y abrí las puertas de par en par a una generación más joven de líderes que ayudaran a escribir nuestro futuro. Con una mezcla de fe y coraje, conquistó lo imposible.

Kara, nuestra actual Directora de Misión, es simplemente, una cara extrovertida y positiva de la misión de hoy, muy detallista, una persona de gran talento

que se adapta a la expansiva visión de nuestro ministerio. Ahora puedo llamarlas a todas, queridas amigas.

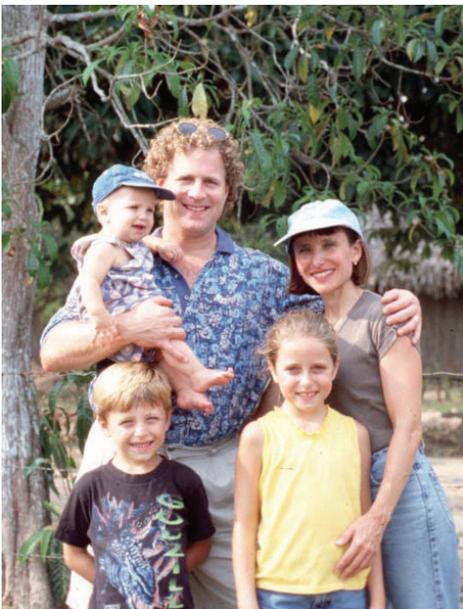
**Gente maravillosa.**

A pesar del modelo actual de habitar nuestra residencia de huéspedes sólo dos meses al año, hemos podido evitar el fenómeno cada vez más amenazador de la ocupación. La política del gobierno socialista de izquierdas del Perú, que protege legalmente a los invasores tras ocupar tierras o edificios durante más de unas pocas semanas; y a pesar de que nuestra casa totalmente de madera se alza sobre pilotes de cinco metros por encima del nivel del agua. Hemos evitado los desastres provocados por incendios y terremotos que son frecuentes en la región, especialmente en la estación seca; y a pesar de la presencia endémica del dengue y la malaria en la selva tropical, ninguno de nuestros viajeros ha sido afectado jamás por los microorganismos transmitidos por mosquitos. **Protección perfecta.**

Después de quince años y veinticinco campañas quirúrgicas, líderes peruanos de la comunidad se me acercaron con el deseo de colaborar con Scalpel At The Cross para cubrir los huecos ministeriales y de atención médica en

la región; se encendió una luz para mí: hemos conseguido una gran credibilidad local, subrayada por la oferta simultánea de la Misión Cristiana Suiza de ceder nuevas tierras a Scalpel At The Cross para la expansión de nuestros servicios médicos. **La Providencia es palpable.**

Esta la punta del iceberg de una obra mucho más larga con muchos actos, interpretada por ricos y talentosos actores, diez mil voluntarios a los que me refiero a menudo. Un caleidoscopio de donaciones perfectamente sincronizadas. Excelentes nuevos miembros del personal y nuestros apasionados tres hijos. Este vigésimo año de Scalpel At The Cross, Nancy y yo alcanzamos el hito de 40 años de matrimonio; 50% de ministerio y matrimonio, ¿qué mejor manera de dar gracias, servir a los demás, y seguir a nuestro Dios? Estamos muy agradecidos a todos ustedes por colaborar con nosotros; siempre hemos trabajado en equipo. Que Dios nos dé una perfecta protección para continuar recordando el pasado e imaginando el futuro, dar gracias y mezclarnos con las maravillosas personas que amamos, en los momentos divinamente designados de providencia palpable que hace crecer nuestra fe. █



# PRESENTACIONES

POR VANNIA ENRIQUEZ



Presentación de Yukiko Centeno

Nacida en Lima, Perú, de ascendencia japonesa y peruana, Yuki encarna una hermosa combinación de riqueza cultural y creatividad, la particularidad que ahora aporta al equipo como Directora Creativa. Su viaje en el mundo del diseño gráfico comenzó centrándose en la publicidad, colaborando con marcas internacionales antes de centrarse en emprendedores locales.

Tiene una licenciatura en Diseño Gráfico y amplió sus estudios en Gestión de Marca. Su corazón desinteresado por el ministerio infunde autenticidad y propósito en cada proyecto. Su ojo creativo, nutrido a través de años de experiencia, da vida a nuestra misión, respaldando la marca. Para Yuki, contribuir a la misión de Scalpel, como faro de Cristo, en la región amazónica peruana de América del Sur tiene una importancia inmensa, ya que le permite no sólo ayudar a sus compatriotas peruanos sino también difundir esperanza y sanación en el nombre de Cristo.

Está casada con su marido Franco desde hace 18 años, y es madre de dos hijos adolescentes, Lucca (15) y Akemi (13). Ya sea pasando tiempo con su familia, sirviendo en la iglesia, cuidando de su jardín, decorando espacios o explorando las montañas, Yuki aborda todas esas actividades con un espíritu alegre. ¡Estamos encantados de darle la bienvenida a nuestro equipo, sabiendo que su única perspectiva y su dedicación serán vitales para nuestra marcha hacia adelante! ■

## ACTUALIZACION DE MARCA

POR YUKIKO CENTENO - *Creative Director, Scalpel At The Cross*

Cuando trabajo como diseñadora en algo creativo, a menudo pienso en nuestro DiosCreador y en la belleza de que nos rodeó en este mundo para inspirarnos. Cuandome confiaron la tarea de renovar la marca de Scalpel At The Cross, sentí una granresponsabilidad. Cambiar algo que ha representado a esta increíble organizacióndurante 20 años no debe tomarse a la ligera. Así que oré para que la inspiració nviniera del mejor artista que conozco, nuestro Creador. Tuve la bendición de trabajar junto a un equipo maravilloso que me aconsejó para asegurarnos de que nos mantuviéramos fieles a la misión y visión de la organización. A la derecha pueden ver el resultado de ese trabajo. Espero y oro para que los nuevos colores y vibrantes diseños solo ayuden a iluminar aún más el trabajo que nuestro equipo y que muchos voluntarios ya están haciendo con la gente de Pucallpa para gloria de Dios.

*"Este mes de 2024, en nuestro vigésimo aniversario, quiero darles la bienvenida connuestra nueva imagen y renovado diseño del logotipo. Estamos muy emocionadoscon el nuevo aspecto de Scalpel's Edge. Mucha planificación, retroalimentación y oración para modificar algo que apreciamos tanto, nuestro logotipo de origen, quehemos llevado desde el anonimato hasta convertirse en un éxito milagroso lleno de cálidos recuerdos. Nuestro nombre permanece y su simbolismo aún persiste, ¡no hay nada que alterar! A menudo digo que el statu quo es mortal y que las organizacionesque no se adaptan se marchitan. La renovación es saludable, puede unir a las personas, ayudar a enfocarse, crear conciencia, mejorar y encauzar un ministerio. Esperamos que les guste."*

Dr. Peter Cole, M.D. - *Presidente de Scalpel At The Cross*



# DOS DECADAS HASTA LA ETERNIDAD

POR CHANNING COLE



La foto de la izquierda ilustra mi primer viaje a Pucallpa, a la corta edad de 6 meses, era un bebe muy grande!

En las fotos de arriba, me pueden ver a la edad de 3 años, rápidamente perdiéndome en una comunidad de la Selva Amazónica.

El pasado mes de enero en la vibrante ciudad de Miami, muy querida por nosotros, Scalpel At The Cross celebró el 20 aniversario de su creación. En la vida, hay uno o quizás unos pocos eventos que moldean profundamente a un individuo. Sin embargo, para mí no fue simplemente un momento único, sino más bien una serie de cautivantes experiencias durante la puesta en marcha de esta fundación. Siento el impacto que se está produciendo, no sólo en los demás, sino aún más en mí mismo.

Lo que comenzó como un modesto proyecto familiar y un parque infantil en la jungla, floreció hasta convertirse en un organismo vivo que está creciendo ante nuestros ojos. Scalpel trasciende la construcción puramente humana; sino que refleja la presencia divina de Dios que actúa a través de un colectivo para mostrar Su amor ilimitado.

Tengo algunas percepciones sobre Scalpel adquiridas a lo largo de sus 20 años de existencia. Scalpel encarna el amor a través de la acción, no sólo de palabra. Se esfuerza por cuidar a los demás de manera integral, no unidimensional. SATC genera colaboración, con la intención de invertir, lo que subraya la importancia del cuerpo de la iglesia, no únicamente del individuo. Finalmente, Scalpel fomenta un modelo sostenible que capacita a una comunidad para vivir como Dios quiere que lo hagamos para la eternidad.

El objetivo nunca ha sido hacer Scalpel lo más grande posible. Sin embargo, cuando una fundación opera con integridad, su misión florece de forma natural, lo que se mostró nítidamente el 26 de enero en la Gala de Recaudación de fondos de Miami, ciudad que ha desempeñado un papel fundamental para el crecimiento de Scalpel. La velada, el evento SATC más importante hasta la fecha, fue el resultado de ocho meses de trabajo de un comité organizador de la Gala, cimentado sobre nuestra red de Miami mientras avanza hacia el futuro la misión en Estados Unidos.

He sido testigo de la creatividad del equipo en acción mientras planteaba objetivos generales, estrategias para mejorar el impacto de los donantes aprovechando las redes personales, colaborando con socios ministeriales e involucrándose con el sistema de salud de la U Miami, entre otros aspectos.

Algunos de los aspectos más destacados de la Gala fueron las estupendos platos y bebidas peruanas, exhibiciones coloridas, mercados culturales, y cautivadores espectáculos de danza. Reunidas personas de todo el mundo, en la misma sala había diligentes misioneros, influyentes líderes empresariales, médicos de renombre y motivados estudiantes, todos unidos por un propósito común: ¡servir a Pucallpa!

Entre el público se encontraban muchos viejos amigos y seguidores de Scalpel,

así como recién llegados que se topaban con la fundación por primera vez. En la reunión una multitud de representantes de SATC hablaron sobre el milagro producido durante las últimas dos décadas. Sin embargo, no sólo se miró hacia atrás para reflexionar sobre lo hecho, sino que el show también buscó entender el momento presente, mientras se pintaba una imagen de lo que, con un esfuerzo conjunto, va a deparar el futuro. La noche fue esperanzadora pensando en la próxima generación de Scalpel.

Tanto yo, con mi propia historia, como muchos otros que participan en la misión sentimos lo mismo. Tratamos de servir a Scalpel con el deseo de ayudar a las personas de una manera práctica y, manteniendo nuestro apoyo, nos damos cuenta de que hemos sentido un impacto mayor que con cualquier cosa que hayamos hecho. Personalmente, creo es un testimonio magnífico de la grandeza de nuestro Dios.

Así que aquí está mi llamada, ya sea con tu tiempo, tus conexiones o tu dinero, sé generoso con las bendiciones que se te han dado, y descubre cuánto más recibirás en el proceso. En este enero 2024 se ofreció una notable visión del asombroso trabajo que se está llevando a cabo; sin embargo, creo firmemente que Dios apenas está comenzando, ¡y estoy emocionado de poder acompañarlo en el viaje! ■



MIAMI - FL | ENERO 2024



Queremos reportar que en nuestra Gala "Miracle for Peru" recaudamos más de **\$350,000**

*Gracias!*

# ¿HAY UN IMPACTO?

POR TIMOTEO HIDALGO

Líder de Construcción en Perú

Esa fue la pregunta que intentamos resolver en la hermosa cena de Scalpel at the Cross. Definitivamente fue un gran tiempo en donde pudimos ver el verdadero impacto en la vida de las personas a las que Scalpel ayuda.

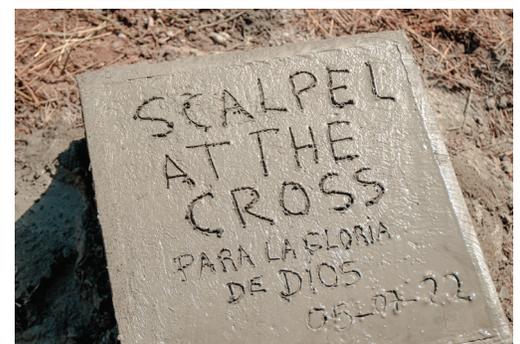
Pero, ¿habrá sólo un impacto en esta tierra, sólo se impactará en la vida terrenal, o quizás hay un impacto en el reino de los cielos? Los cristianos a lo largo de la historia, dieron pasos de fe con un solo objetivo de llevar el evangelio del reino a todo el mundo. Esto muchas veces significó un despojo parcial o total de sus bienes materiales y en otros casos un poco más drásticos, la entrega de sus propias vidas. ¿Quedará eso sin justo pago delante de un Dios y Padre justo como el nuestro? Los que escuchamos la voz del llamado a sumarnos en la obra de Dios debemos tener claro que nada en el reino de los cielos queda sin justo pago, el Dios justo se encargará de dar a cada quien según su obra como lo dice la carta a los Corintios (1 Corintios 3:10-15), donde el apóstol Pablo

expresa claramente que cada uno de nosotros escoge con qué invertir en el reino y que aquel día final el Señor nos dará una justa recompensa. En Mateo 6:19-21 la escritura nos anima a atesorar tesoros en los cielos donde el mismo Señor guarda y asegura nuestra inversión. Nos anima a no ver los tesoros en la tierra como algo a lo cual aferrarnos, sino a poner nuestra mirada en el cielo. Pero esto nos llevaría a hacernos la pregunta ¿de qué manera puedo yo invertir en el reino de los cielos? Muchas veces pensamos que no tenemos nada que ofrecer para nuestro Señor pero no hay pensamiento más lejano de la verdad. Cada uno de nosotros tiene algo que dar al reino de los cielos ya sea que quieras invertir mediante tus habilidades y tu tiempo, o en oración por el avance del reino. Puedes bajar al pozo o sostener la soga de aquellos que bajan, de cualquier forma debe haber marcas en tus manos.

Pensando en lo que vivimos en la cena de Scalpel at the Cross, realmente podemos ver los distintos escenarios

en donde el Señor permite que sus hijos puedan servir para su Reino. Vimos a aquellos que por muchos años bajan al pozo entregando sus profesiones y su tiempo para servir a su prójimo y a la vez tuvimos la oportunidad de ser parte de aquellos que se quedan sosteniendo la soga mediante nuestras oraciones y aportes .

De cualquier forma nada de lo que hagamos quedará sin justo pago para aquellos que amamos a nuestro Señor Jesucristo. ■



# PRAISES & PRAYERS

POR NANCY COLE

Director de Prayer Posse, Scalpel At The Cross



## ALABANZAS

- Mantuvimos una mayor colaboración con el Hospital Amazónico durante la campaña médica de febrero en Pucallpa donde evaluamos a 84 pacientes que habían sido vistos previamente (por los especialistas en ortopedia de la extremidad superior de nuestro equipo) y de los cuales 39 fueron potenciales candidatos quirúrgicos, eligiendo 30 altamente complicados en los que se realizaron intervenciones complejas que cambiaron sus vidas. La Iglesia Mil Palmeras colaboró para ofrecer atención a los pacientes a través de la oración, compartiendo el evangelio y la conexión con los discípulos de las iglesias del área. Como novedad en esta campaña, y en respuesta a una solicitud del equipo de traumatología del Hospital Amazónico, los cirujanos de Scalpel se reunieron, antes de comenzar las intervenciones juntos, con los cirujanos/ internos peruanos, lo que permitió una mayor comprensión y reconocimiento de los pacientes y se tradujo en una mayor colaboración en nuestro modelo de atención, durante toda la campaña. El personal del hospital y los traductores locales que colaboraron con nosotros durante la semana también se informaron del plan de salvación en un almuerzo que organizamos antes de regresar a EEUU, tiempo durante el cual se les invitó a aceptar a Cristo como su Señor y Salvador personal. Los miembros del equipo fueron bendecidos, protegidos, alentados, fortalecidos por esta experiencia amazónica de "dar yendo", y sintieron que las bendiciones que recibieron al ir superaron con creces los sacrificios hechos para viajar y servir.
- Destacada campaña médica de marzo a Pucallpa (bajo una nueva dirección administrativa) donde realizamos 23 intervenciones con gran éxito. Nuestro equipo de 17 voluntarios, de Cinco estados, garantizaron que cada paciente recibiera la atención

apropiada. En nuestras sesiones clínicas se evaluaron a 70 pacientes.

- Extraordinaria Gala de Recaudación de Fondos, milagro para Perú, del 26 de enero en Miami centrada en acrecentar la valiosa contribución del Señor en la red de nuestra sede en Miami. El Dr. Ben Carson (acompañado por su esposa Candy), compartió su fascinante testimonio de haber sido criado en la pobreza por una analfabeta madre soltera con una educación sólo básica. Refirió las complejidades de su hazaña sin precedentes al separar con éxito a unos gemelos siameses unidos por la cabeza. y ser pionero en un procedimiento para tratar a niños con trastornos convulsivos crónicos. La determinación de Carson "contra todo pronóstico", junto con su profunda fe en el Señor, se parece a la propia narrativa de Scalpel de confiar en Dios mientras se apoya en complicadas presentaciones de pacientes en medio de las austeras condiciones amazónicas. Los invitados quedaron conmovidos por el fragante aroma de Cristo que impregnó todos los aspectos de nuestro Programa de la Gala. Todavía se están recibiendo generosas donaciones de más de 350.000\$, ¡gracias a Dios!
- La construcción de nuestro centro de ortesis/prótesis/rehabilitación avanza durante la temporada de lluvias y se planea esté terminada este otoño, ¡si Dios quiere!
- La expansión de nuestro equipo de liderazgo y la incorporación con gran éxito de un Director de Donaciones Anuales, un Gerente de Programas de Operaciones y Desarrollo, un Director Creativo y un Consultor de Medios han ayudado a agregar hondura, amplitud y

profesionalismo a la hora de afrontar nuestro crecimiento y contar la historia del impacto del trabajo de Scalpel.

- Exitoso viaje a Curahuasi de la Directora de Misión Kara Rodríguez para un mejor entendimiento del modelo Diospi desde una perspectiva administrativa.
- Llegada del técnico protésico alemán Daniel Müller y su familia a Pucallpa desde el Hospital Diospi Suyana este verano.

## ORACIONES

- Planeamos, basándonos en la capacitación y experiencia de nuestros cirujanos voluntarios, integrar la educación en todas las próximas campañas médicas para asegurar el conocimiento y la comprensión de la ortopedia/rehabilitación, como se hizo durante nuestra campaña de febrero cuando un cirujano de Scalpel hizo la presentación del tratamiento de las fracturas tri-maleolares del tobillo, en beneficio de nuestros cirujanos/ internos peruanos.
- Del 17 al 25 de mayo y julio viajes administrativos con el Dr. y la Sra. Peter Cole y Peter Cole Jr. para la supervisión de proyectos de obras y el desarrollo de estrategias y selección de personal peruano para llevar a cabo nuestro modelo de prestaciones, mientras nos enfrentamos al desafío de la provisión de equipamiento e instrumental para el Miracle Campus actualmente en construcción.
- Reunión de la junta directiva, del 6 al 9 de junio, en Oklahoma City. ■

## JAN - DEC 2023

### SIGNOS VITALES DE LA MISION

	4 Viajes	
April   6 Total Hip Replacements July   7 Total Knee Replacements	92 Pacientes operados	
	66 Miembros de Equipo	
	\$1,059,500 Valor calculado de la ayuda (1)	
	\$200,476 Valor estimado del tiempo de los Voluntarios (2)	
	\$497,154 Valor estimado del material donado (3)	
	365 Número de pacientes vistos en consulta	

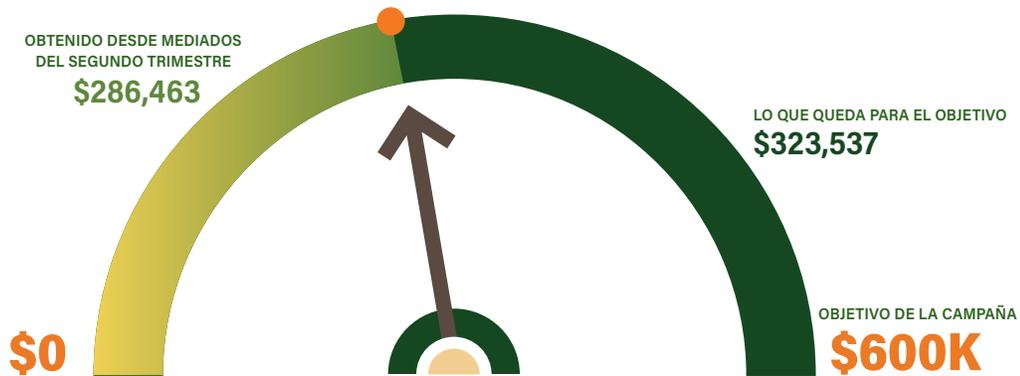
## JAN - MAY 2024

### SIGNOS VITALES DE LA MISION

	Viajes	2
	Pacientes operados	53
	Miembros de Equipo	32
	Valor calculado de la ayuda (1)	\$465,200
	Valor estimado del tiempo de los Voluntarios (2)	\$94,963
	Valor estimado del material donado (3)	\$44,760
	Número de pacientes vistos en consulta	154

Se informa de lo Vital para la Misión para mostrar las estimaciones objetivas de la contribución a la atención del paciente. Esta herramienta es sólo una medida de la vitalidad del ministerio. **Scalpel At The Cross reconoce y cree que es imposible medir el impacto espiritual de los esfuerzos de nuestros equipos en este ámbito.** Más bien, esperamos que se aprecie el punto de vista de las reflexiones, anécdotas y expresiones de las ediciones de Scalpel's Edge que señalan la imposibilidad de calcular la acción de la mano del Señor. Los informes de impacto espiritual de cada viaje están disponibles previa solicitud.

## CAMPAÑA DE DONACIÓN DE FONDOS GENERAL 2024



**(1) Valor estimado de la atención:**

Valor de la atención al paciente = Asignación de valor en dólares a cada procedimiento quirúrgico/clínico realizado, categorizado por tipo de procedimiento. Estos valores, aunque son aproximaciones, son conservadores según los estándares estadounidenses.

**(2) Valor estimado del tiempo de los voluntarios:**

Costo de oportunidad de los profesionales médicos = (Ingreso medio diario de los profesionales médicos) x (Número de días dedicados a campañas).

**(3) Valor estimado de los suministros médicos donados:**

Valor de los suministros médicos = Evaluaciones de valoración proporcionadas por (Dispositivo médico contribuyente) + (Empresa de suministros quirúrgicos).



**DONAR ONLINE ES CONVENIENTE Y SEGURO**  
Escanee el código o visite nuestro sitio web para donar ahora.

**CONTACTANOS EN:**  
P.O. Box 558436 - Miami, FL 33255  
[www.scalpelatthecross.org](http://www.scalpelatthecross.org) | 786-405-9958

